



POR JULIÁN VARSAVSKY

omo bien se sabe, cuando hace frío se busca el calor. Y hay quienes en vez de abrigarse, prefieren sentirlo directamente sobre la piel bajo un cálido sol. Una opción para las vacaciones de julio que sólo se puede encontrar en aquellas latitudes que están más allá de nuestro rigor invernal, lo cual supone planear un viaje al exterior. Entre las diversas alternativas que existen, las playas de Brasil, México y el Caribe siempre aseguran el calor del verano en cualquier estación del año.

AL RITMO DE LAMBADA De-

bido a la coyuntura económica, los precios más bajos del mercado son los paquetes a Brasil, y una de las playas más visitadas en los últimos años es Porto Seguro, en el estado de Bahía. Sin embargo, aún mantiene cierto aroma pueblerino, con sus coloridas casas bajas de estilo colonial y centenarias iglesias.

Axé Moi es el prototipo de "disco-playa" de Porto Seguro. Justo detrás de la arena hay dos enormes escenarios y una gran pista de baile donde un centenar de personas se mueven al rayo del sol desde las once de la mañana hasta las cinco de la tarde. Unas columnas en los extremos de la pista lanzan refrescantes chorros de agua sobre la gente, mientras desfilan por el escenario grupos de baile Axé (música también conocida como lambada aeróbica), marcando coreografías que todos repiten individualmente.

La noche de Porto Seguro vibra en los paradores de las playas, donde Axé Moi y Luao Barramares marcan el rumbo. Un argentino distraído saldrá de noche elegantemente vestido y descubrirá que aquí muchos van a bailar en malla y ojoCuatro propuestas de plava para escaparle al frío en estas vacaciones de invierno. Porto Seguro y su alegría brasileña; Varadero, con sabor a salsa cubana: Puerto Vallarta y sus lujos a la mexicana; y las Islas Caimán, un íntimo paraíso pensado para el confort. Las opciones más económicas.



VACACIONES DE INVIERNO I Entre el Pacífico, el Atlántico y el Caribe

ejos del frío

tas, o directamente descalzos. El turista puede sumarse a la ruidosa fiesta, o por el contrario ir a cualquiera de las decenas de playas semidesiertas que hay en la zona. En Porto Seguro alcanza con alejarse un poco de las plavas del centro (incluso caminando) y todo será tranquilidad y placer a la sombra de los -coqueiros-. Pero las playas más paradisíacas están en el pueblo de Trancoso y en los alrededores del poblado de Arraial D'Ayuda -ubicado en lo alto de un acantilado-, al otro lado del río Buranhem. Arraial es un destino con aires bohemios, elegido por jóvenes europeos que vienen a pasar largas temporadas en alguna posada. Una balsa cruza el río cada

media hora y constantemente salen colectivos a la zona de las playas. Una de las meiores -iunto conPitinga, a un kilómetro del centro de Arraial- es Taípe, a la que se llega en micro y luego a pie por un camino de tierra entre una densa vegetación tropical que evoca las imágenes de la isla de Bali. La costa de arenas de oro es kilométrica, y alejándonos apenas 200 metros disponemos de una playa desierta exclusivamente para nosotros. Y ahora sí... el silencio es absoluto y la paz inconmensurable.

CALOR CUBANO Varadero es una angosta lengua de tierra que avanza sobre el mar azulísimo y ofrece al visitante 20 kilómetros ininterrumpidos de playa. Además de extensas, las playas son muy anchas: hasta el agua hay 50 metros de arena, y en el horizonte marino se despliega toda la gama de azules imaginable. La concentración de turistas es escasa, y reina una discreta intimidad para disfrutar del sol entre daikiris y batidos de coco bajo las sombrillas de hoja de palma.

En un viaje a "la mayor de las Antillas", la música marca una diferencia, no porque en otros lugares no la haya, sino por la diversidad y la calidad de sus músicos. Todos

VENTAS TELEFONICAS

TARJETAS DE CREDITO

B/M SALIDOR 2

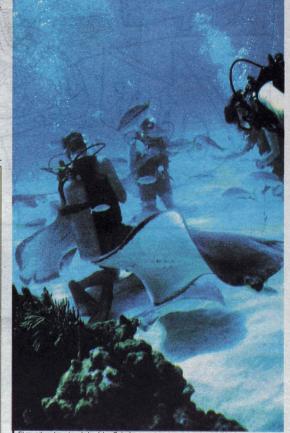
son de conservatorio, v conjugan una rigurosa formación académica con la refrescante espontaneidad de la música tradicional. Los mejores son seleccionados para actuar en los hoteles, y su versatilidad les permite pasear su talento por ritmos como la rumba, el mambo, el son, la guajira, el merengue, el bolero, el cha cha cha, e incluso el jazz. En cada hotel de Varadero hay varios espectáculos por noche, que incluyen ballet clásico, shows al estilo Cabaret Tropicana, bailes rituales afrocubanos y la cubanísima salsa, que empapan de vida las noches tropicales.

La variedad de entretenimientos en Varadero es asombrosa: una espectacular cancha de golf con 18

hoyos frente al mar; la posibilidad de hacer excursiones a toda Cuba; senderos ecoturísticos en una jungla de manglares con flamencos y papagayos; una misteriosa cueva con estalactitas gigantes, y hasta es posíble tirarse en paracaídas. Pero como no todos alimentan su deseo de la misma manera, el turista tiene la opción de elegir todo lo contrario. Se puede no hacer absolutamente nada v pasarse el día: un rato en la playa, otro en la piscina y, para variar un poco, sumergirse en un jacuzzi a la sombra de una palmera, con el agua tibia y burbujeante hasta el cuello; preferentemente con una buena compañía y una piña colada entre los dedos.

CONFORT MEXICANO En la costa del Pacífico mexicano, Puerto Vallarta alberga 40 kilómetros de playas custodiadas por una selva tropical que baja desde la Sierra Madre para morir en la arena. En el medio, una serie de veintiséis deslumbrantes hoteles cinco estrellas se despliega a lo largo de la bahía.





URUG

PROMOCION MES DE JULIO Lleve su auto a Uruguay sin cargo*

*Abona tasas e impuestos argentinos y uruguayos \$18

Oferta válida unicamente al contado

Pasajes a COLONIA

ida y vuelta \$42

Pasajes a MONTEVIDEO FIN DE SEMANA 8 DE JULIO Pasaje ida y vuelta en el día a **COLONIA \$18**

PROMOCION

Sucursal Puerto: Pedro de Mendoza 330 Sucursal Centro: Florida 537 - Subsuelo Loc. 311 Galería Jardín

ida y vuelta \$58 Email: solidor@advancedsi.com.ar



Varadero: Daiquirís y ritmo de salsa frente a la increíble gama de turquesas del Caribe cubano

A pesar de la modernidad, los vallartenses han sido cuidadosos de su estilo, y el centro de la ciudad perdura como una aldea de casas con tejas rojas que suben desde el mar a la montaña por calles empedradas. Las fachadas de adobe encalado brillan bajo el sol de Jalisco, y los balcones con rejas de hierro forjado configuran un estilo colonial costero poco común en México.

Aquí también la gama de actividades para el turista es muy variada: navegar a una isla en una réplica de la Santa María de Colón; viajar en submarino observando el universo bajo el océano; volar en globo aerostático o en parapente sobre el mar; nadar tomado de las aletas de un delfín, y hacer una escala en el Distrito Federal para conocer las ruinas de Teotihuacán.

Sin embargo, muchos prefieren la calma absoluta. En Puerto Vallarta es posible comer una copa de camarones gigantes al tequila con sazón de cilantro sobre la arena de la playa. Si de grandes esfuerzos se trata, en el bar dentro de la piscina nos espera un daikiri de fresa para saborearlo con el agua hasta la cintura en los banquitos sumergidos de la ba-rra "acuática". En los hoteles de Vallarta hasta el más mínimo detalle estácalculado para comodidad del turista. Por ejemplo, algunas piscinas tienen reposeras en la parte baja para que el huésped se recueste dentro del agua y se entregue a la lectura. Para quienes busquen la exclusividad total, hay habitaciones con jacuzzi en el balcón con vista al mar (a precios relativamente accesibles). Los monumentales hoteles son pequeños universos con gimnasio, discoteca, restaurantes, playa, campos deportivos y hasta transportes internos -carritos al estilo cancha de golf-, para que el turista no se agite caminando los escasos metros que separan la piscina de la playa.

SE VA EL CAIMÁN A una hora de vuelo desde Miami, las Islas Caimán ofrecen una alternativa de turismo orientado hacia grupos familiares y parejas que buscan disfrutar de selectos balnearios con muy poca gente.

Las Islas Caimán no son solamen- Saltos de capoeira entre el mar y las playas de Po

te un paraíso fiscal, sino también natural: un tesoro escondido en aguas caribeñas con kilométricas playas casi vírgenes. Por ley, ninguna construcción de la isla Gran Caimán supera la altura de la palmera más alta. Como consecuencia, dos pisos es la altura máxima de estas casas de estilo antillano pintadas con colores claros. Sólo en el centro de George Town, capital de las islas, puede observarse un tránsito sostenido en horas pico. Durante el resto del día se ven muy pocos autos, y después de las nueve de la noche, ya casi no se ve a nadie en la calle.

La perla mas preciada que encierra este viaje es la excursión a Stingray. Un pequeño barco navega varios kilómetros mar adentro, donde de todas formas se puede ver el fondo teñido de turquesa radiante. Allí se realiza una práctica de snork entre decenas de mantarrayas que habitan en un banco de arena. Con el agua hasta la cintura, en medio del mar abierto, el turista juguetea con las mantarrayas (que son totalmente inofensivas) las cuales se dejan agarrar como si se tratara de mimosos gatitos.

Cada hotel dispone de abundante playa para disfrutar "a gusto y piacere". En la playa Rum Point, con sus agradables barcitos junto a la arena, el mar forma una especie de piscina natural de traslúcidas aguas inmóviles, donde se puede caminar 500 metros hacia adentro, con el agua hasta la cadera.

Las Islas Caimán son el lugar ideal para una luna de miel. A salvo del más mínimo bullicio y de toda aglomeración, aquí se viene exclusivamente a descansar, o también a bucear, ya que ésta es una de las mecas mundiales de este deporte. En Caimán se puede cenar sobre un muellecito que se interna en el mar, bajo un techo de paja y a la luz de un candelabro. En esta isla antillana la vida consiste en pasarse el día entero recostado en una hamaca atada entre dos palmeras, escuchando calipso. Nada podría parecerse más a la felicidad, aunque sea por una semana.

DATOS UTILES

Porto Seguro: La firma ADS Tour Operator ofrece un paquete con aéreo y 7 noches en un hotel de la playa de Arraial D'Ayuda por \$430, con salidas el 8 y el 15 de julio (incluye la excursión a la playa de Pitina). El mismo paquete para Porto Seguro, con city tour y salida nocturna, cuesta \$456 alojándose en el hotel tree estrellas Aldeia das Flores, con salida el 8 de julio (\$496 saliendo el 15 de julio). Las salidas del 22 y el 29 de julio a Porto Seguro cuestan \$729 y \$679 respectivamente. Informes al teléfono 4393-2750.

Sitio Web: www.adstravel.com.ar/tariario E-mail: info@ads-travel.com ar Varadero: Los paquetes a Varadero en las principales agencias de viajes cuestan alrededor de \$830, incluyendo aéreo y 7 noches de hotel con media pensión. Generalmente se vuela directamente a Varadero. Un paquete con la mitad de la estadía en La Habana y la otra mitad en Varadero, cuesta lo mismo. Para más información, la Oficina de Turismo de Cuba en Buenos Aires queda en Marcelo T. de Alvear 928. Piso 4º. Tel.:4326-7810/7995.

E-mail: oturcuar@infovia.com.ar www.cubaturismo.com.ar www.cubanacan.cu

Puerto Vallarta: Puerto Vallarta tiene una oficina de promoción turística en Buenos Aires que vende paquetes armados y se la puede contactar al siguiente mail: puertovallartarep@ciudad.com.ar Más información: www.puertovallarta net

Islas Caimán: LanChile vuela a las Islas Caimán por \$ 549 más impuestos. Un paquete con aéreo, alojamiento 7 noches en hotel 4 estrellas y traslados cuesta desde \$ 1.530 en adelante. Más información en la Oficina de Promoción Turística de Islas Caimán. Viamonte 611. 3º "A". Tel.: 4394-1100.

E-mail: sysrepresent@movi.com.ar Sitio web: www.caymanislands.ky

ENCOTUR COLON

TURISTICA POR

NATURALEZA'



• COMPLEJO TERMAL 10 piscinas - 3 cubiertas Temperatura de 33° a 40°

• Parque Nacional El Palmar

- Paseos en Catamarán por el Río Uruguay
 - Turismo Aventura Casino Golf - Cabalgatas - Hoteles Bungalows - Camping
- Paquetes Promocionales

Secretaría de Turismo y Medio Ambiente Colón - Entre Ríos Teléfono 03447-421233 ó 421996

Pág. Web: www.colonentrerios.com.ar o www.colonentrerios.com E-mail: turiscolon@ciudad.com.ar





Disfrute su fin de semana en Buenos Aires



\$ 35 + IVA Por persona / por noche Base doble

Incluye: Nuestro exquisito desayuno-buffet americano Una cena para dos personas en nuestro exclusivo Restaurant "Petit Rue" Cochera y Health Club (sauna, gimnasio, ducha escocesa y finlandesa) Entradas al casino con una consumición

Bernardo de Irigoyen 432, sobre Av. 9 de Julio a metros del Obelisco C1072AAJ Buenos Aires - Argentina Reservas e Informes: 0-800-444-B0ULEVARD (2685) Tel. / Fax: 54 (11) 5 222 9000 E-mail: info@grantboulevardhotel.com - Web Site: www.grantboulevardhotel.com

Noticiero

Una nueva locomotora para el Tren a las Nubes se está construyendo en los Talleres Mecánicos Belgrano de la provincia de Córdoba. Así lo anunció Julio Ruiz de los Llanos, presidente de Trenes y Turismo, la concesionaria del tren turístico que integran Dinar y La Veloz del Norte. La nueva máquina General Motors GT22 le permitirá al Tren a las Nubes llegar por el ramal C-14 hasta Antofagasta, al norte de Chile. "Tenemos la intención de poner en marcha un tren turístico a Chile y operar en el ramal de la Quebrada de Humahuaca cuando sea reparado. De ocurrir esto, en el año 2002 los trenes salteños podrían llegar hasta el Lago Titicaca en la frontera

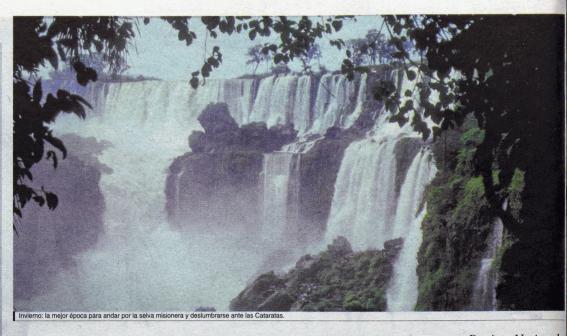
Turismo competitivo

peruano-boliviana", afirmó Ruiz de

Vejorar la competitividad nacioal e internacional del sistema productivo argentino, crear las condiciones favorables a la inversión v al empleo, y apoyar y contribuir a la reconversión y crecimiento de los sectores del turismo", son los principales objetivos del Plan de Competitividad para el Turismo que se firmará mañana lunes a las 15 horas en el Hotel Intercontinental, elaborado en base a un consenso entre el Gobierno Nacional, las provincias, la Ciudad Autónoma de Buenos Aires v el sector turístico privado.

Chubut Inquieta

ntre el 26 de junio y el 6 de ju-Intre el 26 de juno y lio se realizará en Buenos Aires la Il Exposición Integral Chubut Inquieta, durante la cual se presentará el Complejo de Ciencias de la Tierra y del Espacio. El evento tendrá lugar en el Salón Azul y en el Gran Hall del Congreso de la Nación. En la muestra, el público podrá interiorizarse sobre el origen y evolución del Universo, así como la formación del planeta Tierra v sus aspectos geológicos y climáticos. La exposición, organizada por el senador José María Sáez, también incluye actuación del grupo Coral Tiempoö, dirigido por Jorge Dutto, y un desfile presentación Patagonia 01/10, Productos Textil-Moda, Artesanales e Industriales, actividad que forma parte de un provecto de la Secretaría de Producción y Desarrollo del Municipio de Trelew para la reconversión del



POR GRACIELA CUTULI

n julio, las propuestas en cuanto a turismo nacional se dividen siempre bien claramente entre dos intereses particulares: deportes de invierno en la Cordillera, o miniturismo en algunos de los "clásicos de invierno": Cataratas y San Luis. A pesar del frío, los más atrevidos pueden aprovechar también la llegada de las ballenas en las aguas del Golfo Nuevo, y tener el privilegio de formar parte de los contingentes que se animan a visitar los gigantes del sur antes de que llegue la primavera.

MICROCLIMA O AVENTURA

El pequeño pueblo de Merlo, en San Luis, es uno de los clásicos del turismo de invierno. Su fama se consolidó en los últimos años gracias a un legendario microclima. En sus tranquilas calles, entrecortadas de arroyos, al pie de los cerros, se suceden los talleres de artesanos, las tiendas de recuerdos y los hoteles, ya que Merlo vive exclusivamente del turismo. Además de su clima (no es una levenda, se trata realmente de un lugar con excelente exposición al sol, abundancia de aguas, escasez de vientos e ionización negativa de la atmósfera, que favorece el ánimo de la gente), tieVACACIONES DE INVIERNO II Destinos Nacionales

Mucho más que

Sobremonte decidió la fundación de un asentamiento en este lugar al pie de las sierras, sobre las rutas entre Córdoba y el Cuyo.

Además de la capilla quedan vestigios de un molino de la misma época. Por su ubicación, Merlo es un excelente centro de partida para recorrer las sierras cordobesas por la ruta de las Altas Cumbres, que ofrece magníficos panoramas y es una de las rutas más hermosas del país. Además es punto de partida para los recorridos del Valle del Conlara, vigilado por el Cerro El Moro, que fue una protección natural para los primeros colonos cuando la región era todavía una tierra de frontera, hasta el siglo XIX. Los pequeños pueblos que lo jalonan conservan recuerdos de sus antiguas fundaciones: iglesia del siglo XVIII en San José del Moro, estancia de la época de los malones en La Toma o una reliquia de madera del siglo XVII en Renca.

En la otra punta de la provincia de San Luis, la Sierra de las Quijadas es el otro clásico de invierno de esta provincia. Allí se cambia el turismo puramente familiar y tranquilo por actividades de aventura

Se acercan las vacaciones de invierno, y también se acorta el tiempo para decidir a dónde ir con la familia, va que julio es el mes de los chicos. Uno o muchos días, lo importante es desenchufarse: las opciones desde invernales hasta tropicales que ofrece nuestro país.

paración física, como la iniciación a la escalada o cabalgatas. El parque se encuentra a unos 130 kilómetros de San Luis capital y 250 de Merlo. Son 150.000 hectáreas que preservan la fauna cuyana (guanaco, puma, zorrino o pecarí de collar, además de halcones o águilas) y formaciones naturales de gran belleza, como el Potrero de la Aguada, cerca del ingreso al parque. Se trata de una hondonada de varios kilómetros que se puede recorrer durante un trekking de cuatro a ocho horas para observar mejor los paredones de roca, erosionados por los varios climas que azotaron esta viejas tierras al pasar las diferentes edades geológicas. Para comprobarlo, se pueden observar las huellas que dejaron los dinosaurios en algunos puntos del parque, o tal vez se tenga la suerte de descubrir algunos fósiles. En la región,

ontológica, se han hallado incluso fósiles de pterosaurios, los ancestros lejanos de las aves.

BALLENAS A LA VISTA A pesar del frío del invierno, el mejor espectáculo que puede ofrecer la costa patagónica está en las aguas del Golfo Nuevo. Ya hace varias semanas que las ballenas llegaron a sus aguas. Y con ellas llegaron también los científicos que vienen para estudiarlas y comprobar que, gracias a las medidas contra la caza que afortunadamente se tomaron en 1986, v al estatuto de santuario ballenero que tiene el Atlántico Sur, su población siempre es más importante.

Los científicos y especialistas del ICB pueden hacer un seguimiento hasta por familia, ya que logran reconocer cada ballena y sus sucesivos hijos (gracias a sus callosidades, que son como las huellas digitales paralos humanos, ya que ninguna tiene las mismas), y conocer un poco más su vida y sus ciclos. En esta época del año, son pocos los turistas que se animan a afrontar los vientos helados de la Patagonia para visitarlas. En Puerto Pirámide, la vida no es todavía tan agitada como durante el mes de octubre, cuando las salidas son diarias y los tractores hacen un vaivén continuo todo el día para subir los pasajeros a bordo de los barcos de avistaje. Pero justamente este placer solitario y casi exclusivo hace que la época sea preferida por algunos amantes y observadores de las ballenas para efectuar las incursiones al mar.

La oferta en materia de avistaje es muy variada, y se puede pedir información en cuanto a las duracio-

que requieren un poco más de prede gran riqueza arqueológico-pale-PORTAL DEL LAGO HOTEL VILLA CARLOS PAZ Próximo al lago cerca de la perfección 7 noches - Pasco en Catamarán Desayuno Americano Copa de Bienvenida - Entrada al Casino Departamento P/4 personas. \$ 330 - p/persona Hotel Villa Carlos Paz; Telefax: 03541-424931/2 - 423438

Buenos Aires: Florida 520 - L. 48 - Telefax: 011-4327-0693

Internet: www.portal-del-lago.com



Noticiero

truvendo en los Talleres Mecánicos Belgrano de la provincia de Córdoha Así lo anunció Julio Buiz de los Llanos, presidente de Trenes y Turismo. la concesionaria del tren turístico que integran Dinar y La Veloz del Norte. La nueva máquina General Motors GT22 le nermitirá al Tren a las Nubes llegar por el ramal C-14 hasta Antofagasta, al norte de Chile. "Tenemos la intención de poner en marcha un tren turístico a Chile v operar en el ramal de la Quebrada de Humahuaca cuando sea reparalos trenes salteños podrían llegar hasta el Lago Titicaca en la frontera peruano-boliviana", afirmó Ruiz de

Turismo competitivo Mejorar la competitividad nacio-

productivo argentino, crear las con diciones favorables a la inversión y POR GRACIELA CUTULI al empleo, y apoyar y contribuir a la reconversión y crecimiento de los n julio, las propuestas en cuanto a turismo nacional se sectores del turismo" son los principales obietivos del Plan de Competidividen siempre bien claratividad para el Turismo que se firmamente entre dos intereses particulará mañana lunes a las 15 horas er res: deportes de invierno en la Corel Hotel Intercontinental, elaborado dillera, o miniturismo en algunos en base a un consenso entre el Gode los "clásicos de invierno": Catabierno Nacional, las provincias, la ratas y San Luis. A pesar del frío. Ciudad Autónoma de Buenos Aires v el sector turístico privado. los más atrevidos pueden aprovechar también la llegada de las ballenas en las aguas del Golfo Nuevo, v Chubut Inquieta Entre el 26 de junio y el 6 de ju-lio se realizará en Buenos Aitener el privilegio de formar parte de los contingentes que se animan a

res la Il Exposición Integral Chubut visitar los gigantes del sur antes de

Inquieta, durante la cual se preque llegue la primavera. sentará el Complejo de Ciencias de la Tierra y del Espacio. El even MICROCLIMA O AVENTURA to tendrá lugar en el Salón Azul v El pequeño pueblo de Merlo, en en el Gran Hall del Congreso de la San Luis, es uno de los clásicos del Nación. En la muestra, el público turismo de invierno. Su fama se podrá interiorizarse sobre el origen consolidó en los últimos años gray evolución del Universo, así como cias a un legendario microclima En la formación del planeta Tierra y sus tranquilas calles, entrecortadas sus aspectos geológicos y climáticos. La exposición, organizada por de arroyos, al nie de los cerros se el senador José María Sáez, tam suceden los talleres de artesanos, las bién incluve actuación del grupo tiendas de recuerdos y los hoteles. Coral Tiempoö, dirigido por Jorge ya que Merlo vive exclusivamente Dutto, y un desfile presentación del turismo. Además de su clima Patagonia 01/10, Productos Textil-(no es una leyenda, se trata real-Moda Artesanales e Industriales mente de un lugar con excelente actividad que forme parte de un exposición al sol, abundancia de provecto de la Secretaria de Pro aguas, escasez de vientos e ionizaducción y Desarrollo del Municipio ción negativa de la atmósfera, que de Trelew para la reconversión d favorece el ánimo de la gente), tie sector textil ne una capilla del siglo XVIII, que

Carrasco - Montevideo - Uruguar

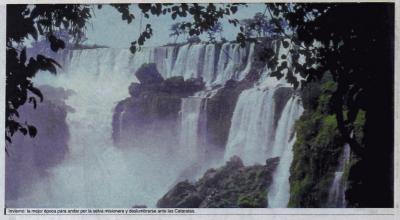
Hotel Cottage descarsa en Carrasco, una de las zonas más atractivas de Montevideo, con un fácil

acceso a los principales centros de la ciudad. Su comodidad y funcionalidad, en un elegante y

sobrio estilo europeo lo hacen tan agradable para la estancia en familia como para la realización

Miraflores 1360 esg. Rambia Rep. De Mexico. Tel: (598-2) 600 11 11, Fax (:598-2) 600 71 14

CP. 11500, Montevideo, Uruguay, e-mail: cottage@adinet.com.uy - www.cottage.com.uy



VACACIONES DE INVIERNO II Destinos Nacionales

Mucho más que nieve

data de la época en que el virrey Sobremonte decidió la fundación de un asentamiento en este lugar al pie de las sierras, sobre las rutas entre Córdoba v el Cuvo. Además de la capilla quedan ves-

ruta de las Altas Cumbres, que ofrece magníficos panoramas y es para los recorridos del Valle del tural para los primeros colonos cuando la región era todavía una tierra de frontera, hasta el siglo dera del siglo XVII en Renca.

En la otra punta de la provincia de San Luis, la Sierra de las Ouijadas es el otro clásico de invierno de esta provincia. Allí se cambia el turismo puramente familiar y tranquilo por actividades de aventura que requieren un poco más de prehasta tropicales que ofrece nuestro país. ontológica, se han hallado incluso fósiles de pterosaurios, los ances-

tros lejanos de las aves. BALLENAS A LA VISTA A pcsar del frío del invierno, el mejor espectáculo que puede ofrecer la osta patagónica está en las aguas del Golfo Nuevo. Ya hace varias semanas que las ballenas llegaron a sus aguas. Y con ellas llegaron también los científicos que vienen para estudiarlas y comprobar que, gracias a las medidas contra la caza que afortunadamente se tomaron en 1986, y al estatuto de santuario ballenero que tiene el Atlántico Sur. su población siempre es más im-

Los científicos y especialistas del ICB pueden hacer un seguimiento hasta por familia, ya que logran reconocer cada ballena y sus sucesivos hijos (gracias a sus callosidades, que son como las huellas digitales paralos humanos, ya que ninguna tiene las mismas), y conocer un poco más su vida y sus ciclos. En esta época del año, son pocos los turistas que se animan a afrontar los vientos helados de la Patagonia para visitarlas. En Puerto Pirámide, la vida no es todavía tan agitada como durante el mes de octubre, cuando las salidas son diarias y los tractores hacen un vaivén continuo todo el día para subir los pasajeros a bordo de los barcos de avistaje. Pero justamente este placer solitario y casi exclusivo hace que la época sea preferida por algunos amantes y observadores de las ballenas para efectuar las incursiones al mar

en invierno, pero sí no agobiantes como en verano. Como en otras regiones purísticas del país las cataratas se están "aggiornando" rápidamente desde hace un par de semestres para estar al nivel de su reputación internacional. Para esta temporada, además de la clásica visita a mayor afluencia) y el ramaño de los los saltos o los recorridos en bici o barcos. Generalmente por la mañaen 4x4 por sectores preparados de la selva, hay muchas ofertas, hasta para los más intrépidos. La más nesperada de todas es la posibilidad de hacer rappel en los mismos chorros de agua, es decir, escalar las paredes de roca en medio del salto de agua. Es sin duda la mejor foto que uno pueda conseguir durante sus vacaciones de invierno. Las aguas son templadas y no hay ningún riesgo, va que se hace en áreas especialmente preparadas. También rendría que estar funcionando para estas vacaciones escolares el trencito

esta selva subtropical las temperatu-

ras no llegan a ser inclementes, aun

INVIERNO TROPICAL Flin-

nes (en esta época son siempre más

largas que durante los períodos de

na es cuando las ballenas son más

activas, y en consecuencia ofrecen

un meior "show" a sus visitantes.

Los avistajes se pueden prolongar

en el Ecocentro de Puerto Madryn,

un flamante museo dedicado a la

vida marina del Atlántico Sur. Los

más aventureros pueden también

completar la visita bajo el agua. A

pesar del frío, los expertos aseguran

que en invierno la visibilidad baio

el agua es mucho mejor.

vierno es la meior estación para coa gas que recorrerá la ribera supenocer las Cataratas del Iguazú. En rior del río Iguazú, a lo largo de los

saltos, para llevar los turistas hasta las nuevas pasarelas que se inauguraron durante el otoño para llegar hasta la mismísma Garganta del Diablo. La "Estación" Garganta es así el término de esta singular vía férrea que circula en medio del Parque Nacional, desde la zona del Hotel Internacional, impulsado por una diminuta locomotora. Además de estas dos novedades, el Parque sigue ofreciendo los clásicos de siempre: paseos en los circuitos de pasarelas va existentes, caminatas interpretativas en la selva, avistaje de aves y mariposas desde las plataformas instaladas en lo alto de árboles y navegación por el río.

Esquí en el extremo sur turistas en las oistas de L

NIEVE EN EL FIN DEL MUN-DO En este período del año los días son muy cortos en Tierra de Fuego. El sol se levanta a las 10 de la mañana para ponerse pasadas las 17. Para experimentar esta sensación o para vivir el invierno en la ciudad más

austral del mundo, los meses que van de junio a agosto son imperdibles en Ushuaia. Además de las tradicionales salidas que ofrece la ciudad (visita al antiguo penal, paseo en el Tren del Fin del Mundo, visita al Parque Nacional Lapataia, crucero por el Canal de Beagle, visita de la estancia Haberton o del Lago Fagnano), se pueden aprovechar las instalaciones cada vez más importantes del Cerro Castor, el reciente centro de esquí de Ushuaia, que permite deslizarse sobre las pistas más australes del mundo. Este año, nuevas instalaciones se sumaron a las que va venían imponiendo el centro como una valiosa opción a la hora de elegir un centro de esquí. Cerro Castor tiene 300 hectáreas de zona esquiable (la cuarta superficie del país), 3 aerosillas cuádruples y telesquí. Además del esquí se practica snowboard y esquí de

(Continúa en la Página/6)

DATOS UTILES En San Luis:

Merlo: Secretaria de Turismo. (02656) 476079. San Luis: Subsecretaría de Turiemo (02652) 423859 Casa de San Luis en Buenos Aires: (4822-0426)

En Puerto Madryn: Secretaría de Turismo (Puerto Madryn): Avenida Roca 223. Teléfonos (02965) 453504 y (02965) 452148 Dirección en Internet

www.madrvn.gov.ar. Operadores de avistales v hucen Argentina Vición Avenida Roca 536. Tel. 455888. Aike Tour Avenida Roca 353 Tel. 450720. Puma Turismo, 28 de Julio 46

Tel 451845 Pinino Aquatours (avistaje y hucon Rawson & Tol 451954 Jorge Schmid (buceo nesca.

avistajes). Tel. 495012. Tito Bottazi (buceo avistales) Tol 405050 Peke Sosa Tel 495010

En Ushuaia: Dirección Municipal de Turismo: 02901-424550 Secretaria de Turismo de Tierra del Fuego: (02901) 421423. En Internet: www.tierradelfue.

on organ En Ruenos Aires: M T de Alvear 790. Tel: 4311-0233. Esquí en los Andes Cerro Catedral: informes al

02944-423776. En Internet: www.altapatagonia.com.ar Cerro Chapelco: informes al 02072-427845

En Internet: www.chanel co.com ar Portillo en Internet

www.skinortillo.com Parque Nacional Iquazú Entradas; \$ 9 por persona, que permite utilizar el tren el acceso a los circuitos de pasarelas

v una navenación hasta la Gar. ganta del Diablo. Jungle Explorer: ofrece naveaciones por el río: 03757-

Explorador Expediciones: ofrece salidas de avistaje de aves:

03757-421922 lguazú Forest: organiza salidas de aventura en la selva incluvendo rappel en las cascadas: 03757-421140.

Se acercan las vacaciones de invierno, y también se acorta el tiempo para decidir a dónde ir con la familia, ya que julio es el mes de los chicos. Uno o muchos días, lo importante es

Hotel Villa Carlos Paz: Telefax: 03541-424931/2 - 423438

Internet: www.portal-del-lago.com

Buenos Aires: Florida 520 - L. 48 - Telefax: 011-4327-0693

rigios de un molino de la misma época Por su ubicación Merlo es un excelente centro de partida para recorrer las sierras cordobesas por la una de las rutas más hermosas del país. Además es punto de partida Conlara, vigilado por el Cerro El Moro, que fue una protección na-XIX. Los pequeños pueblos que lo jalonan conservan recuerdos de sus antiguas fundaciones: iglesia del siglo XVIII en San José del Moro, estancia de la época de los malones en La Toma o una reliquia de ma-

desenchufarse: las opciones desde invernales paración física, como la iniciación a la escalada o cabalgatas. El par-

que se encuentra a unos 130 kilóetros de San Luis capital y 250 de Merlo. Son 150.000 hectáreas que preservan la fauna cuvana (guanaco, puma, zorrino o pecarí de collar, además de halcones o águilas) y formaciones naturales de gran belleza, como el Potrero de la Aguada, cerca del ingreso al parque. Se trata de una hondonada de varios kilómetros que se puede recorrer durante un trekking de cuatro a ocho horas para observar mejor los paredones de roca, erosionados por los varios climas que azotaron esta viejas tierras al pasar las diferentes edades geológicas. Para comprobarlo, se pueden observar las huellas que dejaron los dinosaurios en algunos puntos del parque.

o tal vez se tenga la suerre de descubrir algunos fósiles. En la región, de gran riqueza arqueológico-pale-PORTAL DEL LAGO HOTEL VILLA CARLOS PAZ Próximo al lago a de la perfección Desayuno American nida - Entrada al Casin

> La oferta en materia de avistaie es muy variada, y se puede pedir información en cuanto a las duracio-





de eventos empresariales.



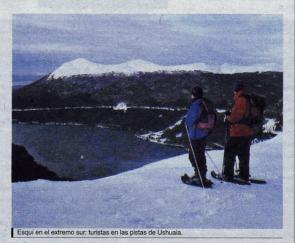
Las límpidas aguas del Golfo Nuevo albergan a las grandes estrellas de la costa patagónica: las ballenas.

nieve

nes (en esta época son siempre más largas que durante los períodos de mayor afluencia) y el tamaño de los barcos. Generalmente por la mañana es cuando las ballenas son más activas, y en consecuencia ofrecen un meior "show" a sus visitantes. Los avistajes se pueden prolongar en el Ecocentro de Puerto Madryn, un flamante museo dedicado a la vida marina del Atlántico Sur. Los más aventureros pueden también completar la visita bajo el agua. A pesar del frío, los expertos aseguran que en invierno la visibilidad bajo el agua es mucho mejor.

INVIERNO TROPICAL El invierno es la mejor estación para conocer las Cataratas del Iguazú. En

esta selva subtropical las temperaturas no llegan a ser inclementes, aun en invierno, pero sí no agobiantes como en verano. Como en otras regiones turísticas del país, las cataratas se están "aggiornando" rápidamente desde hace un par de semestres para estar al nivel de su reputación internacional. Para esta temporada, además de la clásica visita a los saltos o los recorridos en bici o en 4x4 por sectores preparados de la selva, hay muchas ofertas, hasta para los más intrépidos. La más inesperada de todas es la posibilidad de hacer rappel en los mismos chorros de agua, es decir, escalar las paredes de roca en medio del salto de agua. Es sin duda la mejor foto que uno pueda conseguir durante sus vacaciones de invierno. Las aguas son templadas y no hay ningún riesgo, ya que se hace en áreas especialmente preparadas. También tendría que estar funcionando para estas vacaciones escolares el trencito a gas que recorrerá la ribera superior del río Iguazú, a lo largo de los



saltos, para llevar los turistas hasta las nuevas pasarelas que se inauguraron durante el otoño para llegar hasta la mismísma Garganta del Diablo. La "Estación" Garganta es así el término de esta singular vía férrea que circula en medio del Parque Nacional, desde la zona del Hotel Internacional, impulsado por una diminuta locomotora. Además de estas dos novedades, el Parque sigue ofreciendo los clásicos de siempre: paseos en los circuitos de pasarelas ya existentes, caminatas interpretativas en la selva, avistaje de aves y mariposas desde las plataformas instaladas en lo alto de árboles y navegación por el río.

NIEVE EN EL FIN DEL MUN-

DO En este período del año los días son muy cortos en Tierra de Fuego. El sol se levanta a las 10 de la mañana para ponerse pasadas las 17. Para experimentar esta sensación o para vivir el invierno en la ciudad más

austral del mundo, los meses que van de junio a agosto son imperdibles en Ushuaia. Además de las tradicionales salidas que ofrece la ciudad (visita al antiguo penal, paseo en el Tren del Fin del Mundo, visita al Parque Nacional Lapataia, crucero por el Canal de Beagle, visita de la estancia Haberton o del Lago Fagnano), se pueden aprovechar las instalaciones cada vez más importantes del Cerro Castor, el reciente centro de esquí de Ushuaia, que permite deslizarse sobre las pistas más australes del mundo. Este año, nuevas instalaciones se sumaron a las que ya venían imponiendo el centro como una valiosa opción a la hora de elegir un centro de esquí. Cerro Castor tiene 300 hectáreas de zona esquiable (la cuarta superficie del país), 3 aerosillas cuádruples y telesquí. Además del esquí se practica snowboard y esquí de

(Continúa en la Página/6)

DATOS UTILES

En San Luis:

Merlo: Secretaria de Turismo, (02656) 476079. San Luis: Subsecretaría de Turismo, (02652) 423859. Casa de San Luis en Buenos Aires: (4822-0426).

En Puerto Madryn:

Secretaría de Turismo (Puerto Madryn): Avenida Roca 223. Teléfonos (02965) 453504 y (02965) 452148. Dirección en Internet: www.madryn.gov.ar. Operadores de avistajes y buceo: Argentina Visión, Avenida

Roca 536. Tel. 455888. Aike Tour. Avenida Roca 353. Tel. 450720.

Puma Turismo. 28 de Julio 46. Tel. 451845.

Pinino Aquatours (avistaje y buceo). Rawson 6. Tel. 451954.

Jorge Schmid (buceo, pesca, avistajes). Tel. 495012. Tito Bottazi (buceo, avistajes). Tel. 495050.

Peke/Sosa. Tel. 495010.

En Ushuaia:

Dirección Municipal de Turismo: 02901-424550. Secretaria de Turismo de Tierra del Fuego: (02901) 421423. En Internet: www.tierradelfue-

go.org.ar En Buenos Aires: M. T. de Alvear 790. Tel: 4311-0233. Esquí en los Andes Cerro Catedral: informes al 02944-423776. En Internet:

www.altapatagonia.com.ar Cerro Chapelco: informes al 02972-427845.

En Internet: www.chapelco.com.ar Portillo en Internet: www.skiportillo.com Parque Nacional Iguazú Entradas: \$ 9 por persona, que permite utilizar el tren, el acce-

so a los circuitos de pasarelas y una navegación hasta la Garganta del Diablo. Jungle Explorer: ofrece nave-

gaciones por el río: 03757-421696. Explorador Expediciones: ofre-

ce salidas de avistaje de aves: 03757-421922.

Iguazú Forest: organiza salidas de aventura en la selva, incluyendo rappel en las cascadas: 03757-421140.

San Luis: e I legendario microclima de Merlo atrae tanto en verano como en invierno.



(Viene de la Página/5)

fondo, ya que Ushuaia es considerada la Capital Nacional de esta modalidad. Numerosas pistas en los Montes Martial suman varios kilómetros para quienes prefieren este estilo, que combina el placer del deslizamiento sobre la nieve con las caminatas sobre el extenso colchón blanco

A orillas de la Ruta 3, que remonta en dirección a Río Grande. se accede a numerosos refugios que ofrecen un contacto directo con la naturaleza y una nueva manera de vivir el invierno fueguino. El más popular y el más inesperado es sin duda el refugio Altos del Valle. Su dueño, el Gato Curuchet, es una de las figuras más conocidas de Tierra de Fuego. Lleva a sus visitantes en sus trineos con perros por los valles e inicia en esta nueva modalidad. que él impulsó en el país, a gente de todas las edades. En buena parte gracias a sus esfuerzos, los trineos tirados por perros siberianos va son una postal habitual en Ushuaia.

SCHUSS EN LOS ANDES EL

centro de esquí por excelencia de este lado del globo es sin duda el Catedral. Es otro parentesco que tiene la región de Bariloche con los Alpes europeos, además de los paisajes de lagos y montañas, los orígenes de su población y sus tradiciones gastronómicas. La nieve es una verdadera fiesta durante todo el invierno en el Cerro Catedral, que este año ofrece como gran novedad un nuevo pase.

Se trata de un sistema electrónico que el esquiador no tiene que mostrar cuando pasa por los controles de los medios de elevación, ya bien ocupado con sus esquís, sus bastones, su anorak, sus guantes y su gorra. El chip del pase, que uno puede guardar en el bolsillo, avisa al controlador que todo está en regla. Hay además otras novedades, como un centro de deslizamiento sobre las pistas del mundo virtual y un centro Internet de altura, en la Cabaña auspiciada por una operadora de telefonía, a 1700 metros de altu-

Más chico pero más "fashion", Cerro Chapelco, la estación de San Martín de los Andes, también es un clásico del invierno. El snowboard es la mayor especialidad de la estación, que no desdeña sin embargo el esquí tradicional. El parque que está dedicado exclusivamente a este actividad le permite a sus aficionados no tener que compartir las pistas -y los riesgos- con los demás es-

quiadores. En Chapelco se desarrollaron también en estos últimos años los paseos en trineos con perros, y también se hará durante este invierno una gran carrera, al igual que en Ushuaia, que contará con la participación de mushers (los guías de trineo) nacionales y extranjeros. Tanto en Chapelco como en el Catedral y varios otros centros de esquí del país, la novedad más importante para los bolsillos es que las tarifas son más flexibles v más acomodadas que en años anteriores. Los cerros se adaptan a estos tiempos de crisis y se multiplican los paquetes familiares que permiten a uno o varios integrantes de una misma familia tener costos menores. Se puede consultar en las oficinas de los centros, o bien en los centros de Internet. En esto siguen una tradición de ya varios años del centro vecino Portillo en Chile, que regala en temporada baja la estadía de todo menor acompañado por un adulto que se aloje y esquíe en el centro.

POR JULIÁN VARSAVSKY

mos todos canosos

En Las Leñas pareciera que el mundo se ha vesti-

do de punta en blanco. La panorámica del paisaje se

asemeia a un desierto de médanos blancos cubier-

pasado la noche a la intemperie están tapados de

blancos, nuestro aliento también, y de repente so-

tos de nieve del pie hasta la cima. Los autos que han

nieve casi hasta la ventanilla v va no se les distingue

el color. El asfalto es una pista de hielo, los pinos son

Al asomamos por la ventana de la habitación, en

el primer piso, descubrimos que la nieve llega casi

hasta el balcón, y cada tanto caen del techo peque

leros están semi-tapados por la nieve, obligando a

los empleados a pasarse las horas -pala en mano-

desenterrando hoteles. Por si quedara alguna duda

de que el mundo se ha congelado, en los bordes ex-

ternos del techo cuelgan estalactitas de hielo de me-

La temporada 2001 ha comenzado con noveda-

des de peso. Por un lado se ha incrementado la ca-

pacidad hotelera a 3155 camas, al habilitar el hotel

Aries 25 nuevas habitaciones. Además este hotel

inauguró una piscina climatizada, un micro-cine, una

guardería infantil y un "wine point", un espacio desti-

nado a degustar vinos de las mejores bodegas men-

La infraestructura deportiva también viene con

mejoras, básicamente por el aumento de la superfi-

cie esquiable de la pista Eros, otorgando mayor co-

modidad a los esquiadores principiantes. Además se

perfeccionó el sistema de nieve fabricada, que está

en condiciones de cubrir toda la base, las pistas

Eros, Venus y Neptuno, y la pista de tubbing, esa

modalidad inaugurada la temporada anterior, que

consiste en un gomón donde uno se acuesta boca

abajo --con la cabeza al frente-- y se lanza por la

ños aludes. Como consecuencia, los compleios hote-





DULZURAS CORDOBESAS Y COSTA ATLANTICA

FIESTA DEL CHOCOLATE. En Villa General Belgrano, un pueblo cordobés con arquitectura centroeuronea, las vacaciones de invierno llegan con aroma a chocolate. Como todos los años, la municipalidad organizó un programa de actividades artísticas para la Fiesta del Chocolate Alpino, que se llevará a cabo a partir del viernes 7 de julio durante todos los fines de semana del mes en el Salón Alpino. un amplio predio con techo a dos aguas. Allí se recreará mediante una escenografía, una aldea tirolesa con numerosos stands ofreciendo comida centroeuropea v repostería en base a chocolate. La entrada al salón costará 2 pesos (incluve una consumición) y se podrá asistir a una serie de espectáculos que comienzan a las 11 de la mañana y se extienden hasta las 9 de la noche. El público podrá degustar el tradicional fondue de chocolate mientras asiste a una programación que incluye shows de danza española y polaca, conciertos de jazz, bossa-nova, tango, flauta traversa, mariachis, música tirolesa, teatro infantil, mimos y títeres. Para ver el calendario completo consultar el sitio web www. elsitiodelavilla.com/chocolate COSTA Y SIERRAS BONAERENSES. El próximo miércoles 4 de julio, en el Hotel Crown Plaza Panamericano de la Capital Federal, se realizará un "workshop" durante el cual el Consorcio de Municipios Turísticos bonaerenses presentará su oferta de Vacaciones de Invierno y Temporada Baja a operadores, agencias de viaies y medios de prensa de Capital y Gran Buenos Aires. Villa Gesell, Tres Arroyos, Tandil, Pinamar, Necochea, Municipio de la Costa, Monte Hermoso, Mar Chiquita, General Madariaga, General Alvarado (Miramar), Coronel Rosa les, Chascomús, Balcarce y Adolfo Alsina (Carhué), estarán presentes en este evento, en el que no podía faltar Mar del Plata. La gran ciudad balnearia concurrirá a esta ronda de negocios con más de treinta empresas vinculadas a transportación, hotelería, recreación, gastronomía, turismo activo, etc, y con el Ente Municipal de Turismo.

VALLE DE LAS LEÑAS

pendiente desarrollando velocidades altísimas sin ningún riesgo.

La división comercial presentó un nuevo producto llamado "Family Plan", que consiste en una promoción para grupos familiares que contraten un servicio de montaña (clase colectivas, alquiler de equipos y pases de esquí) para cuatro o cinco personas. Cada grupo recibirá como bonificación un servicio gratis para uno de sus miembros.

Los chicos tienen propuestas pensadas a su medida. Baby Leñas es la quardería para los más chiquitos, a cargo de personal especializado, y Mini Leñas es el ámbito desarrollado para los chicos entre 1 v 3 años, quienes aprenderán a deslizarse sobre la nieve con equipos especiales para ellos. El Jardín de Nieve es el rincón de los chicos entre 3 v 6 años, v la Junior Ski Academy es la escuela para las edades entre 6 y 14 años. Por último se dispone del área lla-



mada Kitty Cat. con cuatriciclos y motos de nieve es peciales para divertirse con total seguridad.

Como todos los años, Las Leñas cuenta con diversas ofertas hoteleras que abarcan desde el Hotel Piscis -un exclusivo cinco estrellas de nivel internacional- hasta los departamentos y "dormy houses", a precios más económicos. El casino, Ufo Point y la disco Ku, va son puntos tradicionales de reunión en la noche del Valle, así como las bajadas de antorchas que tienen lugar todos los viernes. Y también está la posibilidad de esquiar de noche en la pista Eros, totalmente iluminada.

El último parte meteorológico de Las Leñas indica que todas las pistas va están habilitadas, y arriba del cerro va hay acumulados un metro y medio de nieve.

PRECIOS NEVADOS El Tour 1 ofrece traslados, una semana de aloiamiento en el Hotel Aries de 5 estrellas, y pases limitados para los medios de elevación por un precio de \$ 890 viajando en ómnibus, v \$ 950 en avión.

El Tour 2 ofrece traslados en ómnibus, aloiamiento por dos noches en departamento, y pases limitados para los medios de elevación por tres días, a un precio \$ 310. Un pase diario para los medios de elevación y arrastre en temporada alta (hasta el 14 de octubre) cuesta \$ 40 para mayores v \$ 33 para menores. El abono semanal cuesta \$ 230 para mayores y \$ 158 para menores.

Una clase colectiva de esquí para adultos cuesta \$ 35, y un abono por 6 días en clases grupales de 2 horas cuesta \$ 130. La Junior Academy (6 a 14 años) cuesta \$ 280, v el Jardín de Nieve (3 a 6 años) \$ 27 por medio día, \$ 45 el día completo y \$ 110 la semana (medio día). Baby Las Leñas (para bebés) o Mini Leñas (1 a 3 años) cuesta \$ 25 por medio día, \$ 40 por día completo, v \$ 100 la semana (medio día).

El alquiler de equipos completo estándar por día cuesta de \$ 23 a \$ 130 por semana.

MEXICO

HONDURAS

PERU

BOLIVIA

Paamul

PAAMUL TRAVEL SERVICE S.R.L. Operador Mayorista D.N.T.E.V.T. Leg. 10.326 Disp. 683 Viamonte 918 6° Piso Of. 1

C1053ABT Buenos Aires Argentina
Telefax: (5411) 4322-9510/4353
AMADEUS: BUEG 121 BJ
E-mail: paamul@infovia.com.ar

PANAMA

Tours combinados / Arqueológicos / Ecológicos / Aventura / Cultura Maya e Inca / Buceo / 4x4 VACACIONES DE INVIERNO EN CENTROAMERICA

PANAMA DECAMERON COSTA BLANCA ALL INCLUSIVE

AEREO - TRASLADOS -06 NOCHES REGIMEN TODO INCLUIDO

USD 960*

GUATEMALA ROMANTICA AEREO - TRASLADOS - 06 NO-

CHES EN ANTIGUA -**DESAYUNOS - TOUR A** CHICHICASTENANGO Y LAGO ATITLAN (OPCIONAL TIKAL)

usp 1040*

COSTA RICA FREE AFREO - 1 SEMANA

DE CAMIONETA 4X4 SIN SEGURO - 07 NOCHES EN HOTELES 3* Y 4* **DESAYUNOS**

USD 1125*

CANCUN SOL & PLAYA AEREO - TRASLADOS

06 NOCHES HOTEL DOS PLAYAS

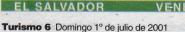
USD 980



PRECIOS POR PERSONA EN BASE DOBLÉ - NO INCLUYE TASA - DNT - IVA - SUJETO A ESPACIO AL MOMENTO DE LA RESERVA
CONSULTAR POR OTRAS OPCIONES EN CENTROAMERICA Y CARIBE / CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES







VENEZUELA ECUADOR COLOMBIA

NICARAGUA

BELICE

POR JORGE DELGADO

esde San Miguel, la capital, se sube siempre al norte por la ruta nueve, entre los cerros, entre el verde. Son 71 kilómetros, como quien dice una hora, hasta que se gira a la izquierda por la ruta 311. Ahí vienen veintipico de kilómetros bien asfaltados entre quebrachos, talas, chalchal, tuscas, cactus, nogales y cebiles, marcados cada tanto por un tambo o un maizal. Así se llega a un valle a 1190 metros de altura, un valle que no tiene un río sino dos, el Tacanas y el Tipas, escasos de agua los dos. Un valle que acoge a la villa de San Pedro de Colalao.

Es uno de esos pueblos que huelen a pan caliente, hecho en hornos de barro. Un pueblo que en pleno otoño brilla bajo el sol, con algunas calles empedradas, una plaza rodeada de casas coloniales con puertas que nunca se cierran con llave y un nombre que une el del fundador, un encomendero, con la palabra kacana que significa "el último lugar".

Es un valle que no conoce la humedad, fértil y lindo, con un pasado de varias culturas indígenas -la de la Aguada, la de Santa María, la de Candelaria- que confluyen en su tierra. En la biblioteca Alberdi y en el museo Hualinchay se guardan las piezas arqueológicas de ese pasado. En el valle todavía se usan el viejo camino del Inca y los senderos de los choromoros, por los







VACACIONES DE INVIERNO III En Tucumán, San Pedro de Colalao

La villa del clima perfecto

que se llega a los importantes yacimientos líticos de lugar. La plaza del pueblo está frentea-

da, como de costumbre, por la iglesia local, cuya campana jesuítica tiene tres siglos. Las casas vieias tienen buena parte de su mobiliario original -un buen ejemplo son el museo y la biblioteca- y a pocos metros está la regularmente vacía comisaría, edificada en 1889. La plaza también reúne los restaurantes locales, los hoteles y hosterías. La familia González dirige la hostería Huaico, una casona vieia de un siglo con jardines y pileta, que cobra entre 15 y 20 pesos con media pensión. Las humitas dominan los almuerzos, que suelen terminar

A 95 kilómetros de la capital tucumana y pegadito al límite con Salta, un viejo pueblo guarda leyendas y arqueología de sus antiguos habitantes diaguitas y choromoros.

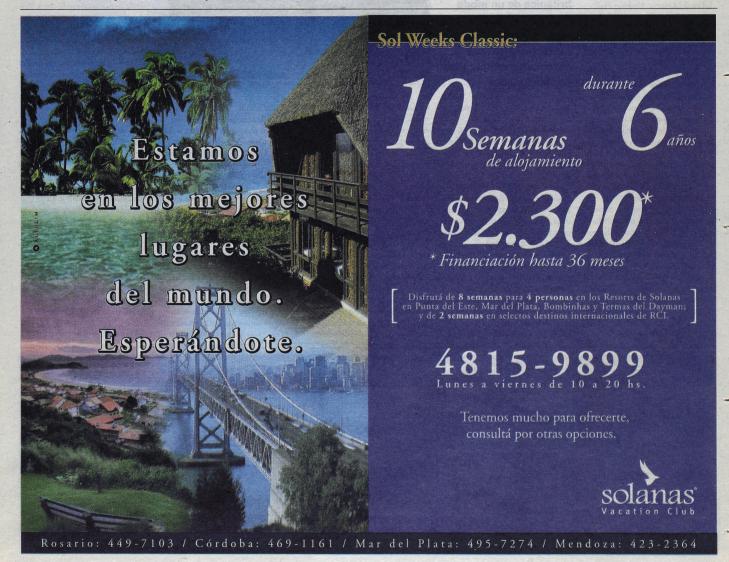
DATOS UTILES

Cómo llegar: en ómnibus desde la Estación Central de ómnibus de San Miguel de Tucumán, la empresa San Pedro de Colalao. El pasaje cuesta \$ 5 de ida, \$ 8 ida y vuelta con regreso abierto a 30 días. Hay nueve salidas diarias. con cayotes y zapallos en almíbar. En El Cardón, de Modesto Mamaní, mandan los platos típicos: locro, tamales, empanadas tucumanas, huachalocro, coronados por higos y dulce de leche de cabra, todo por unos siete pesos. A un par de cuadras de la iglesia, en la calle Salta, Héctor Naranjo cuida su Casa Blanca, una venta de artesanías regionales.

Para las excursiones está la camioneta de Aníbal Colotti, que recorre el Camino del Inca pasando por Hualinchay, famoso por sus quesillos, por las cascadas, por el camping y por una cumbre con altas barrancas a ambos lados que se conoce, gráficamente, como "el filo de la justicia". Siempre subiendo, entre el aroma del sulco, se llega al Puesto Resbaladito, a 3200 metros de altura. La visión del valle es completa e imponente, por encima de las nubes. Si se cruza esta cumbre se está en Salta, llegando a Cafayate. Otra excursión es a la reserva fitozoológica Carlos Pellegrini, en Las Tipas, 400 hectáreas de árboles autóctonos pobladas por osos hormigueros, tapires, pumas, yaguaretés, águilas moras, gatos monteses y papagayos de todos los colores.

Otra camioneta, la de Fabián Mamaní, que es el director de Cultura local, recorre los cerros para ver los pegroglifos prehistóricos cerca del río Tipas. Es un lugar llamado Piedra Pintada que reúne una galería de seres solares, signos, aves y hombres. Hace dos mil años, este rincón tucumano ya era un lugar de ceremonias mágicas, y las pinturas datan de entre 1800 y 1200 años atrás. Cerca, caminando por un sendero, se encuentra en Tiu Cañada un calendario solar construido con piedras y una laguna escondida y secreta.

Otro lugar solar, más moderno, es el cercano Complejo Balú, una proyecto de energía solar, eólica y de biomasa capitaneado por un matrimonio de biólogos alemanes que también montaron una confitería y un centro de deportes. Al lado del complejo está la Finca de Campo, con 90 plazas de hostería y una clara dedicación al ecoturis-



ay una Inglaterra misteriosa, que comparte historia, revolución y literatura, a la que los ingleses se remiten cuando quieren hacer énfasis en que Londres, Oxford y Cambridge son la Inglaterra del turismo pero no la profunda. El forastero pronto se informa que hay muchas de estas Inglaterras que los nativos se reservan para ellos. En esta ocasión, el punto de llegada, y de partida, fue Sheffield, en Yorkshire, ciudad con nombre de acero y de minería, que se ha reinventado como capital cultural y posindustrial del norte, con sus teatros y galerías. Está a tres horas en tren desde Londres.

Sheffield es la puerta del Peak District (Distrito Alto) en Derbyshire, zona declarada parque nacional, etiqueta burocrática que protege sus cerros y colinas de escasa vegetación envueltas en neblina, pobladas de historias de fantasmas y luces fantásticas que probablemente provengan de las bocas ciegas de antiguas minas de plomo y estaño que al agotarse alojaron a familias paupérrimas durante las grandes hambrunas del siglo diecinueve y la depresión.

En el Peak District hav contrastes. Está ese territorio abierto que hay que ver caminando, y están también algunas grandes residencias que construyeron las fortunas de la aristocracia, que se aumentaron o se perdieron, en la revolución industrial. Una es la casa de Lord Edward Manners, Haddon Hall. cerca de Bakewell, construido hace 800 años en la época normanda de Guillermo el Conquistador, ampliada durante la época Tudor, pero apenas modificada desde los años de Enrique VIII (1491-1547), hoy propiedad de el lord Edward Manners. Y está la propiedad que desde hace 450 años ocupa la familia de los duques de Devonshire, en Chatsworth, lugar de hermosos salones y parques posiblemente atendidos por manicuras más que jardineros, escenario de la literatura y más recientemente de películas históricas para las que los ingleses están mandados a hacer

Sorprenden los jardines, el dinero que requirieron, a través de los siglos, planificados y desarrollados en una variedad de niveles y estilos. Y cómo disfruta la gente de esos parques, en un lugar con clima frío e inhóspito. Alguien comentó que los ingleses no tienen sexo, tienen jardines que les causan orgasmos.

En el Peak District tuvieron casa el escritor D. H. Lawrence (18851930), en Cromford; las ge-



SHEFFIELD El Peak District

La otra Inglaterra

No todo es Londres y Oxford. En el norte del país hay regiones "profundas" como Sheffield, en Yorkshire, que guardan la cultura británica de un modo especial: costumbres, artes, naturaleza y hasta antiguas vías ferroviarias restauradas por aficionados.

niales, reprimidas y trágicas hermanas Brontë, Anne (1820-49), Emily Jane (1818-48), y la más prolífica, Charlotte (1816-55), en Hathersage; y también Shirley Williams, laborista, fundadora de la socialdemocracia británica, hija de Vera Brittain (1893-1970): hija y madre escritoras, feministas y políticas. Este elenco agrega al misterio de la zona: ¿por qué eligieron semejante lugar para vivir y escribír, habiendo climas mejores?

Todo lleva a Buxton, ciudad cultural cuya ópera la hace algo así como una Manaos del norte: no está claro cómo fueron a construir semejante belleza para organizar festivales musicales sólo porque tenían al lado una fuente de baños termales. Pero los baños y la música eran



un gran atractivo en el siglo diecinueve, y en el verano del norte hoy en día es un lugar obligado de conciertos para los que ensayan para alcanzar la fama internacional en el Festival de Edimburgo, en agosto. Buxton fue el refugio de Agatha Mary Clarissa Miller Christie (1890-1976), creadora del detective Hercule Poirot y de la Señorita Jane Marple, y autora de más de noventa novelas policiales. Fue en Buxton que la Christie, en plena crisis emocional, se fugó para fingir su muerte, escapando de su primer marido, el coronel Christie y, según se dice, escondiendo un amor clandestino.

En Buxton los antiguos baños (donde los enfermos eran sentados en sillas y depositados en piletones

para el bien de sus articulaciones) han sido reemplazados por boutiques en una galería detrás de la ópera donde hacía su debut una orquesta polaca.El acero y la industria textil hicieron posibles estos excéntricos emplazamientos que hoy son atractivo turísticos para jóvenes que no entienden cómo se puede vivir alejado de Londres. En este mundo de horarios estrictos, donde es habitual hallar en los restaurantes cartelitos que rezan, "Los niños son bienvenidos", porque se entiende que los chicos son un estorbo y son preferibles los perros, que por lo general se comportan mejor que la infancia descontrolada, en este mundo es habitual que después de comer en un aislado "pub" en ese amplio y vacío territorio del Peak, la

familia toda salga a caminar, a recorrer, y a conocer o a explorar. Cualquier visitante a una casa de un vecino del Peak District será invitado a "tomar aire" después de comer. Lo que se ofrece como un agradable paseo digestivo, es en realidad una obligada prueba de resistencia cruzando valles rocosos y cerros poblados de espinosos arbustos. En la primavera las laderas se cubren del color de las flores que regalan belleza para matizar con la dureza hiriente de los matorrales de invierno.

Las flores en mayo y junio son parte de la cultura. Le llaman "well dressing" (vestir al pozo o a la vertiente"). Era rito de primavera decorar las fuentes manantiales y vertientes con complejas ilustraciones de lugares, hechas con pétalos de flores. Hoy la práctica es parte de concursos entre artesanos de diferentes ciudades, como Hathersage, Tissington y Sheffield. Los efímeros cuadros de flores muestran catedrales, puentes o vistas campestres. Esta artesanía de primavera fue prohibida por los cristianos primitivos, que la veían como una adoración del agua. Pero fue reanudada, espontánea y popular, en 1349 como forma de agradecimiento (¿a Dios? ¿al agua? no se sabe) porque el área se salvó de la fiebre amarilla.

Antes, hace muchos años, ese paseo de los domingos a la tarde, después de la iglesia y el almuerzo en familia, se hacía en tren. Con excelentes combinaciones se podía salir de tarde y regresar al anochecer, en servicios que hicieron historia. Pero el enjambre de pequeñas líneas ferroviarias que cruzaban y entrecruzaban el norte de Inglaterra -quizás donde el ferrocarril llegó a ser una cultura, mucho más que un medio de transporte- se fueron cerrando. El último cayó en 1983, si bien el de Buxton va había cerrado en noviembre de 1954, y son recordados por sus estaciones, convertidas en casas de familia o de fin de semana. Existen también, en número creciente, los pequeños tramos de ferrocarril restaurados por entusiastas apasionados del tren, que viven un idioma de vapor y de trochas, de velocidades y recorridos. Estas vías son ahora propiedad de individuos enamorados del tren y de ferroclubes. Es una forma emocionante e histórica de ver buena parte del norte de Inglaterra.

Para el viajero ocasional todo esto compensa el trajín del asfalto y el turismo urbano. Una excursión de este tipo ofrece la oportunidad de revivir historias de personas y lugares, hasta entonces sólo conocidas por la lectura.

En Entre Ríos disfrute el Balneario Termal de Concordia



Marroquinería - Petit Muebles Cerámicas - Platería criolla Cuchillería - Cueros - Tapices

Horario: Lunes a Sábados: 9 a 12.30 y 16 a 20.30 Hs. Domingos: 10 a 12.30 Hs.

CATAMARCA 60 Tel./Fax (0345) 422-2114 (3200) CONCORDIA - E.R.





Consultas y Reservas: Tel./Fax: (0345) 422-0134 Av. Eva Perón 2052 (esq. Calle N° 142) Concordia - Entre Rios E-mail: lospinosconcordia@ciudad.com.ar Cerca de las Termas y a pasos del Hipermercado Norte



Hospedaje • Restaurant • Entrada a las Termas Copa de Bienvenida en Salones de Casino Ruleta Electrónica, Máquimas Tragamonedas y Juegos Tradicionales Cochera Privada • Tv y Aire Acondicionado / Calefacción

URQUIZA 517 (3200) Concordia E.R. Tel. (0345) 4216050 • Fax 4215020 E-mail: hotelpalmar@concordia.com.ar http://www.palmarhotel.com.ar



1º de Mayo 59 Tel. 0345- 421 2899 Concordia Entre Ríos



a 10' de las Termas

\$ 38.00*

*Por persona en habitación doble 2 días - 1 noche con desayuno buffet y cena Oferta no válida temporada alta

Urquiza 581 Telefax (0345) 4210034 www.hotelsaltogrande.com